

Солдат, крокодил и НЕБЕСНАЯ ЧЕТВЕРКА



Берег Шпрее, замечен вокзалом "Фридрихштрассе"...



... Часть в противопоставленном направлении замеченный

Из воды реки Шпрее за Берлинским рейхстагом крокодил высаживается на берег. Он медленно далее ползает, до тех пор пока не прибыло при очередии посетителя перед рейхстагом... (Говорят, что до сего времени он замечен в катакомбах при аэропорте Темпелхоф.) Тогда он исчезает снова в воде в направлении реки Гафель.

На немного дней позже два советских танка подъезжают при рейхстаге. Они ведут с собой очевидно захваченный грузовой автомобиль вместе с приверженцем. Им удается овладеть солдатом из стихотворения Бертольда Брехта «Легенда о мертвом солдате»^{*}. Он блуждает в городе с его перевоза в 1990 году.^{**}

Танки и грузовик, на его приверженца теперь лежит установлен для торжественного прощания немертвый немецкий солдат, едут к близкому Советскому памятнику погибшим, далее к бывшему зданию Контрольного Совета и затем за город в направлении Потсдама...

Через Потсдам бомбардировщик мировой войны союзников появляется тем же вечером. Тревога противовоздушной обороны зазвучит, и прожекторы зенитных пушек освещают небо. А бомбардировщик сбрасывает только листовку, которые указывают на события следующего дня.

^{**} До тех пор история солдата рассказывается в фильме „ ОРУЖИЕ ЧУДА “ (Режиссура: Томас Шмитц-Бендер, Петер Фогт; Продукция: ИНА-Франция, ДЕФА-Документальный Фильм (Немецкий объединение киностудий), фильм документа в 1989/90; 16 мм, 70 мин.). Стихотворение должно декламироваться в Берлине также дочерью Брехта Ханной Хиобом.



Загородный дом Трумена



Загородный дом Черчила



Загородный дом Сталина



Пограничная черта на Глиникоме мосту (обмен агента 11.2.1986)

На следующий день четыре ветерана держав-победительниц второй мировой войны отправляются в джип от загородных домов глав государства, которые заключали в 1945 Потсдамское соглашение, и едут к Глиникому мосту. Не доезжая до моста они попадают в западно-берлинской области, которая кончается точно на середине моста.

На Глиникому мосту ждут советские танки с грузовым автомобилем и немецким солдатом. Четыре осматривают его, садятся с их Jeep на вершину, и конвой приходит в движение в направлении Потсдама. Два женщины, один после другого, тянут на мосту пограничную черту.

Теперь крокодил снова появляется. Из западно-берлинского кустарника на берегу реки Гафель у Глиникого моста. Перед пограничной линией на мосту он застывает, до конвой и зрители скрываются из дальности видимости. Тогда он ползет о линии...



Глиникий мост сегодня (справа является запад)

Tiere

Перевод газетной статьи:

Животные

Ein Krokodil wurde unter dem Glienickebrücke am westlichen Ufer der Havel beobachtet worden. Das Tier war im Wasser gesehen worden und ist verschwunden. Die Berliner Tierliebhaber sind kein Krokodil

Говорят, что крокодил замечен под Глиниким мостом на западно-берлинскую берегу гуляющими в начале мая. Он ползал бы из воды и исчезил бы в кустарнике. Однако, ничто до сих пор не было там найдено. Запросы при Берлинских зоопарках давали в итоге то, чтобы там никакой крокодил не пропал без вести.

Южнонемецкая газета 6./7.5.2006

В Потсдаме четыре из США, Великобритании, Франции и СССР хотят погребать немецкого солдата около не больше наличествующей Гарнизонной церкви. Когда он является под землей, крокодил приближается.

Как будут реагировать четыре?

Томас Шмитц-Бендер
в сентябре 2005